



Reading Lithuanian and Belarusian Roman Catholic Birth/Baptismal Records Written in Russian

“How to” Guide, Intermediate Level: Answer Key

July 2022

Use the document on the next page to complete the activity. You will be reading entry number 127. You can also view the document on FamilySearch.org by clicking [here](#). Use the instruction pages, as well as the FamilySearch.org word list, to find the needed information.

1. What is the given name of the child?	Адамъ (Adam)
2. What day did the child get baptized?	23 March 1911
3. What is the father's given name?	Болеслов (Boleslov) His name is written as Болеслова in the document because it is in genitive case.
4. What is the mother's given name?	Зеновія (Zenoviya) Her name is written as Зеновіи in the document because it is in genitive case.

LEFT SIDE OF PAGE

Фамилія окрещенаго	№	Счетъ родившихся		Число		Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ
		мужского пола	женского пола	рожденія	крещенія	
Молоховецъ	195.	•	64.	17.	22.	Младшаго Феклиссонъ одиннадцатого года 23 марта въ Вишневскомъ Р.К. по Бернардинскому Коселю окрещенъ младшею по имени Талалій К. Мис- ловымъ съ совершениемъ всѣхъ обрядовъ таинства.
Савицкая	196.	•	65.	14	22	Младшаго Феклиссонъ одиннадцатого года 23 марта въ Вишневскомъ Р.К. по Бернардинскому Коселю 1908г. 1911г. окрещенъ младшею по имени Зинаида К. Ми- ловымъ съ совершениемъ всѣхъ обрядовъ таинства.
Савицкая	197.	69.	•	11	22	Младшаго Феклиссонъ одиннадцатого года 23 мар- та въ Вишневскомъ Р.К. по Бернардинскому Коселю окрещенъ младшею по имени Агния К. Ми- ловымъ съ совершениемъ всѣхъ обрядовъ таинства.

RIGHT SIDE OF PAGE

Какого сословія и общества, какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ при- ходѣ родился крещенный	Кто были по имени и прозваніи воспріем- ники при Св. кре- щеніи и кто присут- ствовать	Рукопри- кладство свидѣтелей записи по желанію	Отмѣтки по декрету Святѣйшаго престола „Ne temere“
Вишневскимъ мещанамъ Борисомъ Маріи изъ Спешковъ Кіековъ мещанамъ супругамъ, родивъ младшаго 17 сего марта.	Воспріимниками бы- ли: Спешковъ Ен- дальевичъ и младшаго Федосеевича.		Zawarł... Zawarł... Zawarł... Notariusz
Младшаго Феклиссонъ и Сению изъ Францисковъ Савицкихъ мещанъ супруговъ, родившихся младшаго 11 сего года въ г. Вишнев.	Воспріимниками бы- ли: Михаилъ Иван- овичъ и младшаго Федосеевича.		
Младшаго Феклиссонъ и Сению изъ Францисковъ Савицкихъ мещанъ супруговъ, родившихся младшаго 11 сего года въ г. Вишнев.	Воспріимниками бы- ли: Михаилъ Иван- овичъ и младшаго Федосеевича.		

Use the document on the next page to complete the activity. You will be reading entry number 86. You can also view the document on FamilySearch.org by clicking [here](#). Use the instruction pages, as well as the FamilySearch.org word list, to find the needed information.

1. What is the surname of the child?	Шеремётовъ (Sheremyotov)
2. What day was the child born?	17 October 1881
3. What is the given name of the father?	Антон (Anton) His name is written as Анто́на in the document because it is in genitive case.
4. What is the given name of the mother?	Анна (Anna) Her name is written as А́нны in the document because it is in genitive case.
Bonus: What is the social status of the family?	Крестья́не (peasants)

RIGHT SIDE OF PAGE

Фамилія огрещенаго.	М.	Счетъ родившихся		Ч и с л а.		Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою, или со всѣми обрядами таинства окрещенъ.
		Мужскаго пола	Женскаго пола	Рожденія.	Крещенія.	
Корюковъ	85.	"	33.	17	18.	Школа восшествіе величества Первopoднoгo Октября двенадцатого дня въ Мидуреконъ Рижско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя поименнъ Еванъ Ксентушъ Бенрикомъ Корсакомъ Настоятелемъ одного Костела съ совершеніемъ въ немъ обрядовъ таинства.
Щедринъ	86.	"	34.	17	21.	Школа восшествіе величества Первopoднoгo Октября двадцать первого дня въ Мидуреконъ Рижско Католическомъ Приходскомъ Костелѣ окрещено дитя поименнъ Маріанна Бендиномъ Бенрикомъ Корсакомъ Настоятелемъ одного Костела съ совершеніемъ въ немъ обрядовъ таинства.

Source: <https://www.familysearch.org/ark:/61903/3:1:3Q9M-CSM4-96G8?cat=1046939>